

Číslo zmluvy Objednávateľa: 01-3922/2014

Číslo zmluvy Poskytovateľa: 652/2014

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ ÚDAJOV

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. – v znení neskorších predpisov, zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi:

Obchodné meno:	Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Sídlo:	Mlynská dolina 1 817 04 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Branislav Žec, CSc., riaditeľ
IČO :	317 536 04
DIČ:	2020719646
IČ DPH:	SK2020719646
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000390960/8180
IBAN:	SK37 8180 0000 0070 0039 0960
SWIFT:	SUBASKBX
Kontaktná osoba:	RNDr. Pavel Liščák, CSc. – zodpovedný riešiteľ ČMS – GF, tel.: 02/59375160, fax: 02/54771940, e-mail: pavel.liscak@geology.sk
Právna forma:	Príspevková organizácia zriadená MŽP SR, rozh.č.647/2000-min.

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno:	Geofyzikálny ústav Slovenskej akadémie vied
Sídlo:	Dúbravská cesta 9 845 28 Bratislava
Štatutárny zástupca:	RNDr. Ladislav Brimich, CSc., riaditeľ
IČO:	00586935
DIČ:	2020894986
IČ DPH:	SK2020894986
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000006172/8180
IBAN:	SK3181800000007000006172
SWIFT:	SPSRSKBA
Kontaktná osoba:	Mgr. Miriam Kristeková, PhD.
Právna forma:	rozpočtová organizácia

ďalej len „Poskytovateľ“)

(ďalej Objednávateľ a Poskytovateľ spolu len „Zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len „Zmluvná strana“)

Preambula

A. Zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania, podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len

„zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ pri zadávaní zákazky s predmetom podľa tejto Zmluvy použil postup zadávania zákazky podľa ust. §9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie nižšie špecifikovaných údajov za rok 2014 získaných monitorovaním seizmickej aktivity územia SR stanicami Národnej siete seizmických staníc, analýzou údajov a zberom a analýzou makroseizmických údajov poskytovateľom pre účely riešenia úlohy „Čiastkový monitorovací systém – Geologické faktory (ČMS GF)“ subprojekt č. 02: „Tektonická a seizmická aktivita územia“ v súlade s Výzvou na predloženie cenovej ponuky zo dňa 27.11.2014 a Cenovou ponukou zo dňa 04.12.2014.
2. Poskytované budú nasledujúce údaje:
 - a) parametre seizmometricky lokalizovaných zemetrasení s epicentrom na území SR (súradnice epicentra, hĺbka hypocentra, čas vzniku, magnitúda, epicentrálna makroseizmická intenzita, oblasť),
 - b) údaje o makroseizmicky pozorovaných zemetraseniach na území SR (parametre zemetrasenia, zoznam obcí, v ktorých bolo zemetrasenie pozorované, so súradnicami, počet pozorovaní a určené makroseizmické intenzity).
3. Poskytnuté budú len tie parametre a údaje, ktoré bolo možné určiť na základe dostupných seizmických záznamov a vyplnených makroseizmických dotazníkov.
4. Súčasťou realizácie predmetu zmluvy budú realizačné výstupy pozostávajúce z dvoch častí, spracované vo forme ročnej správy a zoznam zemetrasení bude priložený aj vo formáte xls.
 1. časť: k termínu 30.04.2015 predloženie predbežného zoznamu zemetrasení za obdobie 01 – 06/2014 na základe analýzy z údajov získaných monitorovaním seizmickej aktivity územia SR,
 2. časť: k termínu 30.06.2015 predloženie ročnej správy 1 x písomne + 1 x v digitálnej forme na nosičoch CD alebo DVD v dohodnutom programe s priložením zoznamu zemetrasení za rok 2014 vo formáte xls.
5. Predmetom zmluvy je tiež záväzok Objednávateľa za podmienok stanovených v Zmluve poskytnuté realizačné výstupy, ich časti prevziať a uhradiť za ne Poskytovateľovi dohodnutú cenu vo výške a za podmienok podľa čl. V tejto Zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pri plnení záväzku Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.

Článok II. Čas a miesto plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, začne sa plniť dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy a ukončená bude dňom 30.06.2015
2. Poskytovateľ splní predmet zmluvy dňom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy (Finálneho Protokolu), ktorým Poskytovateľ odovzdá a Objednávateľ predmet zmluvy preberie, splnomocnenými zamestnancami zmluvných strán.
3. Realizačné výstupy súvisiace s plnením zmluvy budú spracované vo forme ročnej správy a zoznam zemetrasení bude priložený aj vo formáte xls.
4. Realizačné výstupy budú pozostávať z dvoch častí:
 - 1.časť: k termínu 30.04.2015 predloženie predbežného zoznamu zemetrasení za obdobie 01-06/2014 na základe analýzy z údajov získaných monitorovaním seizmickej aktivity územia SR,
 - 2.časť: k termínu 30.06.2015 predloženie ročnej správy 1x písomne + 1x v digitálnej forme v dohodnutom programe s priložením zoznamu zemetrasení za rok 2014 vo formáte xls.
5. Predmet zmluvy (podľa Článku I. tejto Zmluvy) bude Poskytovateľ odovzdávať Objednávateľovi po čiastkových plneniach podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy, t.j. po protokolárnom odovzdaní a prevzatí

vykonaných čiastkových plnení Objednávateľovi (Čiastkový protokol). Časti predmetu zmluvy dodané podľa bodu 4. tohto článku tejto Zmluvy prevezmú splnomocnení zamestnanci Objednávateľa.

6. Miesto odovzdania predmetu zmluvy: výsledky poskytnutia služby (realizačné výstupy) budú odovzdávané formou písomnej správy v sídle objednávateľa : Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava 11

Článok III. Odovzdanie a prevzatie

1. Závazok Poskytovateľa dodať predmet zmluvy podľa tejto Zmluvy sa považuje za splnený riadnym dodaním realizačných výstupov a ich Častí a prevzatím odovzdaných realizačných výstupov a ich Častí Objednávateľom. Predmet zmluvy je ukončený a odovzdaný podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy (Finálneho Protokolu). Predmet zmluvy sa považuje za riadne odovzdaný, ak bol Poskytovateľom poskytnutý v súlade s touto Zmluvou, Príslušnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy, Poskytovateľ odovzdal Objednávateľovi všetky príslušné písomnosti, doklady a dokumentáciu k predmetu zmluvy a predmet zmluvy nemá žiadne Vady.
2. Poskytovateľ je povinný odovzdať riadne ukončený predmet zmluvy /realizačné výstupy/ Objednávateľovi po Častiach v súlade s bodom 4. Článku II. tejto Zmluvy.

Článok IV. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy

1. Údaje sú poskytované pre potreby Čiastkového monitorovacieho systému geologických faktorov životného prostredia koordinovaného Objednávateľom.
2. Objednávateľ môže použiť poskytnuté údaje len na účel špecifikovaný v bode 1 tohto článku. Využitie údajov na iný účel, alebo poskytnutie údajov tretej strane Objednávateľom je možné len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán a explicitnom písomnom súhlase Poskytovateľa.
3. Komerčné využitie poskytnutých údajov nie je dovolené.
4. Vlastnícke právo k realizačným výstupom, ktoré sú predmetom zmluvy zostáva Poskytovateľovi a Objednávateľ ma právo ich využitia výlučne na účely na účely ČMS GF a informácií o ČMS GF.

Článok V. Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy, jeho Časti podľa článku I. je stanovená podľa zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a Cenovou ponukou zo dňa ako cena maximálna.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že cena je konečná, predmet zmluvy dodá v požadovanej kvalite a v požadovanom množstve.
Celková cena Diela bez DPH: 5 975,- EUR
DPH: —
Celková cena Diela s DPH: 5 975,- EUR. Poskytovateľ nie je platcom DPH
Slovom: päťtisíc deväťstosedemdesiatpäť eur
3. Špecifikácia ceny je stanovená v zmysle Výzvy na predloženie cenovej ponuky zo dňa 27.11.2014, cenovej ponuky zo dňa 04.12.2014 a tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
4. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá ako konečná a nemenná, ak nie je uvedené inak. Cena za predmet zmluvy bude Poskytovateľovi uhradená na základe faktúr vystavených Poskytovateľom v dvoch (2) vyhotoveniach, ktoré sa Poskytovateľ zaväzuje vystaviť a doručiť Objednávateľovi po vykonaní Časti predmetu zmluvy, t. j. po podpísaní Protokolu o odovzdaní a prevzatí Časti predmetu zmluvy, do siedmich (7) kalendárnych dní:

- 4.1. platba vo výške 60% z celkovej hodnoty predmetu zmluvy k termínu 30.04.2015 (bod 3. článku II tejto zmluvy – 1. časť)
- 4.2. platba vo výške 40% z celkovej hodnoty predmetu zmluvy k termínu 30.06.2015 (bod 3. článku II tejto zmluvy – 2. časť)
5. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
6. Faktúra musí obsahovať náležitosti stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane označenia čísla Zmluvy podľa evidencie Poskytovateľa a Objednávateľa, názvu a čísla úlohy /ak je uplatniteľné/. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude kópia Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, jeho Častí.
7. V prípade, že faktúra vystavená Poskytovateľom nebude spĺňať náležitosti v znení cit. zákona Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru bez jej úhrady Poskytovateľovi na prepracovanie a Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ktorej lehota splatnosti prestáva plynúť. Nová lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky stanovené touto Zmluvou a zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Článok VI. Omeškanie

1. V prípade, ak na strane niektorej zo zmluvných strán nastanú okolnosti, pre ktoré nie je druhá zmluvná strana objektívne schopná plniť si svoje zmluvné povinnosti (napr. vyššia moc), nemôže byť táto skutočnosť v neprospech tej zmluvnej strany, ktorej tieto skutočnosti bránia v plnení si zmluvných povinností.
2. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.

Článok VII. Zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škody

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je vyhotovený odborne a podľa podmienok tejto Zmluvy – v súlade s platnou legislatívou.
2. Za vady diela sa považuje, ak vykonanie diela nezodpovedá rozsahu požadovanému v článku I. tejto zmluvy.
3. Zodpovednosť za škody sa riadi ustanoveniami § 373 až 386 Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.

Článok VIII. Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy končí:
 - 2.1 uplynutím času a splnením záväzku
 - 2.2 dohodou Zmluvných strán o ukončení účinnosti tejto Zmluvy ku dňu uvedenému v tejto dohode,
 - 2.3 odstúpením od Zmluvy
 - 2.4 zánikom Poskytovateľa alebo Objednávateľa bez právneho nástupcu.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy zaslaním písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Objednávateľovi, a to z nasledovných dôvodov:
 - 3.1. z iných dôvodov stanovených Zmluvou alebo Obchodným zákonníkom.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy zaslaním písomného odstúpenia od Zmluvy Poskytovateľovi, a to z nasledovných dôvodov:

- 4.1. ak Poskytovateľ nepostupuje v súlade s Príslušnými právnymi predpismi, technickými alebo inými normami vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy alebo nesplní pokyny dané Objednávateľom a nápravu nevykoná ani v dodatočnej primeranej lehote určenej Objednávateľom,
 - 4.2. ak je Poskytovateľ v omeškani s plnením predmetu zmluvy v zmysle termínov uvedených v článku II. tejto Zmluvy o viac ako tridsať (30) dní ani v dodatočnej lehote tridsať (30) dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa nedošlo k náprave,
 - 4.3. z iných dôvodov stanovených Zmluvou alebo Obchodným zákonníkom.
5. Odstúpením od Zmluvy podľa bodu 3 alebo 4 tohto článku nie je dotknutý:
 - 5.1. nárok na náhradu škody v zmysle článku VIII. tejto Zmluvy.
 6. Odstúpením od Zmluvy, zaniká účinnosť tejto Zmluvy dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
 7. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy nezaniká povinnosť Zmluvných strán vysporiadať vzťahy, ktoré na základe tejto Zmluvy vznikli.
 8. Pokiaľ bude účinnosť tejto Zmluvy ukončená dohodou Zmluvných strán, tvorí stanovenie spôsobu vysporiadania vzťahov vzniknutých na základe tejto Zmluvy podstatnú náležitosť dohody o ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
 9. V prípade, ak dôjde k zániku účinnosti tejto Zmluvy v dôsledku odstúpenia niektorej zo Zmluvných strán od Zmluvy:
 - 9.1. Poskytovateľ ukončí plnenie predmetu zmluvy,

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ust. § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Poskytovateľ súhlasí so zverejnením tejto Zmluvy vrátane jej dodatkov a faktúr Poskytovateľa doručených Objednávateľovi.
2. V prípade zániku, alebo zmeny Poskytovateľa, Poskytovateľ zabezpečí prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.
3. V prípade predčasného ukončenia riešenia sa vlastnícke vzťahy medzi zmluvnými stranami vysporiadajú podľa záväzných právnych predpisov.
4. Ustanovenia tejto Zmluvy možno meniť a/alebo dopĺňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
5. Táto Zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti výslovne neupravené v texte tejto Zmluvy sa spravujú Príslušnými právnymi predpismi platnými na území SR, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka.
6. Zmluvné strany nie sú oprávnené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky zo zmluvy na tretie osoby.
7. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle Príslušných právnych predpisov samotná povaha takeého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli Zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto Zmluvy.
8. Prípadný spor, ktorý vznikne medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením, sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť dohodou na úrovni štatutárnych orgánov oboch Zmluvných strán. Pokiaľ Zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadom riešeného sporu, tento bude riešený s konečnou platnosťou príslušným súdom Slovenskej republiky.
9. Akékoľvek zmeny, úpravy tejto Zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá bude tvoriť dodatok k tejto Zmluve o poskytnutí údajov.

10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je :

Príloha č. 1 – Cenová ponuka zo dňa 04.12.2014

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokolvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto Zmluvy túto Zmluvu podpísali.

12. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a dva (2) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.

V Bratislave dňa 23 DEC. 2014

Za Objednávateľa:

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Ing. Branislav Žec, CSc.
riaditeľ ŠGÚDŠ

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynské náb. 1
802 04 BRATISLAVA

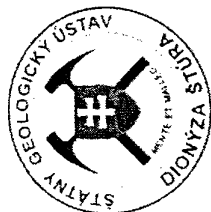
V Bratislave dňa 22.12.2014

Za Poskytovateľa:

Geofyzikálny ústav Slovenskej akadémie vied
RNDr. Ladislav Brimich, CSc.
riaditeľ

GEOFYZIKÁLNY ÚSTAV
Slovenskej akadémie vied
845 28 Bratislava, Dúbravská cest-

ŠTÁTNY GEOLOGICKÝ ÚSTAV DIONÝZA ŠTÚRA



MLYNSKÁ DOLINA 1, 817 04 BRATISLAVA 11

Uchádzané (adresa, sídlo) : Geofyzikálny ústav SAV, Dúbravská cesta 9, 845 28 Bratislava

IČO : 00586935

Štatutárny zástupca : RNDr. Ladislav Brimich, CSc. – riaditeľ ústavu

IČ DPH : SK 2020894986

Vyhavuje: Mgr. Dagmar Naščáková

Tel.: 02/5941 0626

Fax: 02/5941 0607

E-mail: geofdatu@savba.sk

Príloha č. 1: Formulár cenovej ponuky

P.č.	Úkon	Predpokladaný rozsah	MJ	*Jednotková cena v EUR bez DPH	*Jednotková cena v EUR s DPH	*Cena celkom v EUR bez DPH	*Cena celkom v EUR s DPH
1.	Monitorovanie seizmickej aktivity územia SR stanicami Národnej siete seizmických stanic			5.975,00		5.975,00	
Cena celkom za predmet zákazky bez DPH						5.975,00	
DPH							
Cena celkom za predmet zákazky s DPH							5.975,00

*Navrhovaná cena bude zahŕňať dodanie predmetu zákazky vrátane nákladov na dopravu, všetky poplatky, prípadne iné náklady spojené s dodaním predmetu zákazky.

„uchádzač nie je platcom DPH“

M. Naščáková
 Podpis štatutárneho zástupcu
 odtlačok pečiatky

PRÍLOHA Č. 1 K ZMLUVE O ROZKUPY
 ÚDAJOV Č. 01-3922/2014 Z 23.12.14 N
 Č. 652/2014